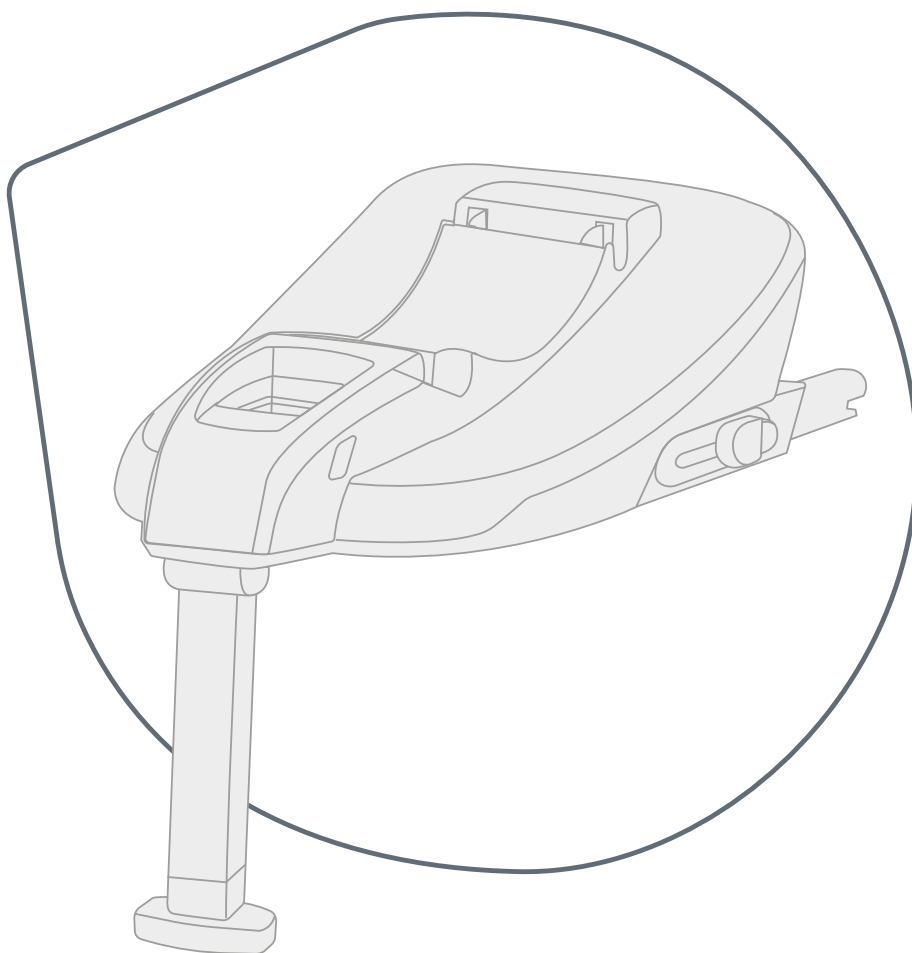




BABY-SAFE CORE BASE

MODE D'EMPLOI



FR

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

Table des matières

1	Explication des symboles.....	3
2	Sécurité.....	4
2.1	Mode d'emploi.....	4
2.2	Utilisation prévue.....	4
2.3	Mauvaise utilisation.....	4
2.4	Consignes de sécurité.....	4
3	Utilisation dans le véhicule.....	5
3.1	Fixer la station de base.....	5
3.2	Fixer le module de siège à la station de base.	7
3.3	Contrôler avant chaque trajet.....	7
3.4	Détacher le module de siège de la station de base.....	8
3.5	Détacher la station de base.....	8
4	Nettoyage et entretien.....	9
4.1	Nettoyer les pièces en plastique.....	9
4.2	Dépannage.....	9
5	Stockage et mise au rebut.....	10
5.1	Stockage.....	10
5.2	Mise au rebut.....	10
6	Contact.....	11

1 Explication des symboles

Avertissements

Dans ce mode d'emploi, des avertissements sont utilisés pour attirer l'attention sur des situations potentiellement dangereuses. Les avertissements vous informent sur les points suivants :

- Niveau de danger,
- Nature et source du danger,
- Conséquences en cas de non-respect,
- Mesures de sûreté.

Les avertissements sont présentés comme suit :

AVERTISSEMENT

Nature et source du danger

Conséquences en cas de non-respect

► Mesures de sûreté

Niveau de danger	Signification
DANGER	Indique des situations dangereuses qui, si elles ne sont pas évitées, peuvent entraîner des blessures graves ou la mort.
AVERTISSEMENT	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.
PRUDENCE	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères à modérées.
REMARQUE	Indique les opérations qui peuvent entraîner des dommages matériels.

Images et symboles

 Indique des informations importantes.

Étape d'action unique

► ...

Étape d'action

1. Vous demande d'agir.
2. Séquence définie d'étapes d'action.
3. ...

Résultat de l'action

- ✓ Vous trouverez ici le résultat d'une succession d'étapes d'action.

2 Sécurité

2.1 Mode d'emploi

Le présent mode d'emploi fait partie intégrante du produit et contribue à son utilisation en toute sécurité. Le non-respect de celui-ci peut entraîner des blessures graves ou mortelles. En cas de doute, n'utilisez pas le produit et contactez immédiatement votre revendeur spécialisé.

- Lisez le mode d'emploi.

2.2 Utilisation prévue

Ce produit est conçu, testé et homologué conformément aux exigences de la norme UN R129/03.

Ce produit est une station de base et est destiné à sécuriser un module de siège dans un véhicule. L'utilisation d'autres produits est interdite avec cette station de base.

Ce produit est homologué en combinaison avec :

- BABY-SAFE CORE

Ce produit perd son homologation dès que vous réalisez des modifications. Toute modification doit être réalisée exclusivement par le fabricant. Les autocollants sur le produit sont une partie importante du produit.

- N'apportez aucune modification au produit.
- Ne retirez pas les autocollants du produit.

2.3 Mauvaise utilisation

- N'utilisez pas le produit comme un jouet.
- N'utilisez pas le produit comme siège en dehors du véhicule, même pas pour des essais.
- Utilisez uniquement les points de fixation pour sécuriser le siège enfant qui sont décrits dans ce mode d'emploi.
- Ne fixez pas le produit avec une ceinture à 2 ou 3 points.
- Veillez à ce que le produit n'est pas coincé entre des objets durs (porte de voiture, rails de siège, etc.).
- Maintenez le produit à l'écart de l'humidité, des liquides, de la poussière et du brouillard salin.
- Ne posez pas d'objets lourds sur le produit.
- Ne lubrifiez ou n'huilez jamais aucune partie du produit.
- Les housses de siège de voiture sensibles peuvent être endommagées. Utilisez le support de siège enfant Britax Römer. Il est disponible séparément.

2.4 Consignes de sécurité

Risque de blessure en cas de siège enfant endommagé

En cas de collision à une vitesse supérieure à 10 km/h, le siège enfant peut être endommagé dans certaines condi-

tions sans que les dégâts ne soient visibles. Si un autre accident a lieu, des blessures graves peuvent en résulter.

- Remplacez le produit à la suite d'un accident.
- Faites contrôler un produit endommagé (même s'il est tombé par terre).
- Vérifiez régulièrement que toutes les pièces importantes ne sont pas endommagées.
- Assurez-vous que tous les composants mécaniques sont en parfait état de fonctionnement.

Danger de brûlures dues à des composants chauds

Les composants du produit peuvent s'échauffer en raison de l'exposition à la lumière du soleil. La peau des enfants est fragile et risque de subir des lésions.

- Protégez le produit de la lumière directe intense du soleil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Risque de blessure lors de l'utilisation

Dans un véhicule, la température peut monter dangereusement et rapidement. En outre, sortir côté chaussée peut être dangereux.

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance dans le véhicule.
- Sécurisez et retirez le siège enfant exclusivement depuis le côté trottoir.

Risque de blessure par des objets non attachés

En cas de freinage d'urgence ou d'accident, les objets et personnes non attachés risquent de blesser les autres passagers.

- Fixez le produit uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi.
- Fixez les dossiers des sièges du véhicule (par exemple, enclenchez la banquette arrière rabattable).
- Sécurisez ou retirez tous les objets lourds ou à arêtes vives dans le véhicule (par exemple, sur la plage arrière).
- Assurez-vous que toutes les personnes aient mis leur ceinture dans le véhicule.
- Assurez-vous que le produit est toujours bien fixé dans le véhicule, même lorsque l'on ne transporte pas d'enfant.

3 Utilisation dans le véhicule

3.1 Fixer la station de base

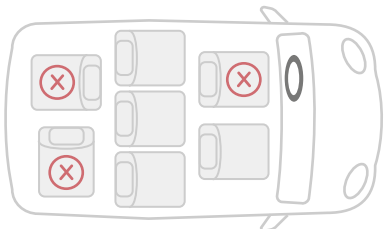
3.1.1 Choisir un siège

1. Sélectionnez un siège adapté.

- Les sièges de véhicule avec l'homologation i-Size sont appropriés.

❗ Dans de rares cas, le réglage du siège enfant est limité sur les sièges de véhicules homologués i-Size.

- Les sièges de véhicules équipés d'un étrier de fixation ISOFIX qui ont été contrôlés et approuvés par nous sont adaptés. Vous pouvez les trouver dans notre liste de types à l'adresse www.britax-roemer.com.
- Seuls les sièges de véhicule orientés dans le sens de la marche sont homologués.



2. Respectez et suivez le manuel du véhicule.

❗ Britax Römer recommande de positionner les sièges du véhicule comme suit.

En cas d'utilisation sur un siège avant :

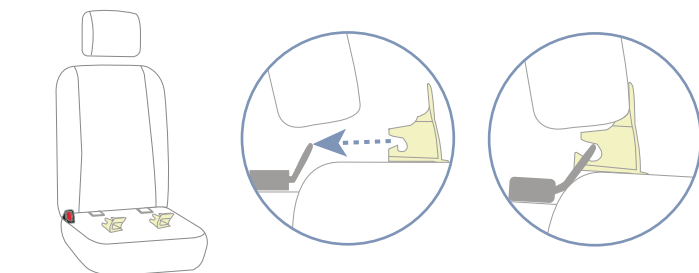
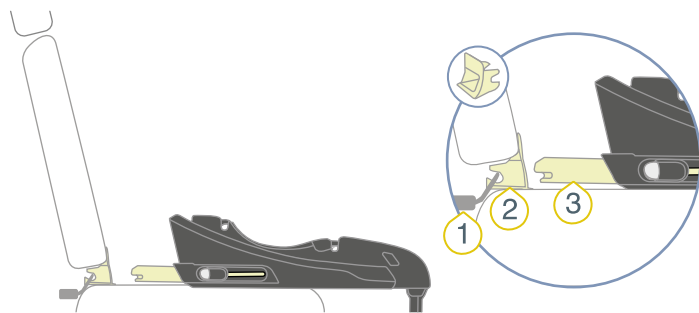
- ▶ Poussez le siège avant aussi loin que possible vers l'arrière.

En cas d'utilisation sur la banquette arrière :

- ▶ Poussez la banquette arrière aussi loin que possible vers l'arrière.
- ▶ Poussez le siège avant vers l'avant autant que possible.

3.1.2 Mettre en place les aides à l'insertion.

❗ Les aides à l'insertion facilitent la connexion du bras à encliqueter ISOFIX de la station de base aux étriers de fixation ISOFIX du siège du véhicule. Certains véhicules possèdent déjà des aides à l'insertion intégrées. Vérifiez si le véhicule possède déjà des aides à l'insertion intégrées. Si le véhicule n'en possède pas, Britax Römer recommande d'utiliser les aides à l'insertion. Elles sont fournies avec la station de base.



1 Étrier de fixation ISOFIX

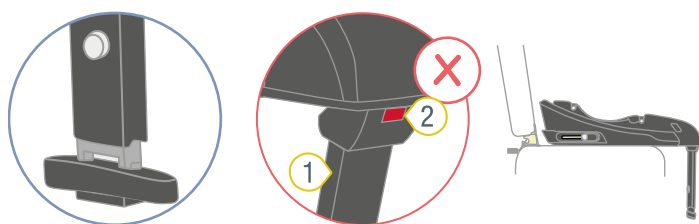
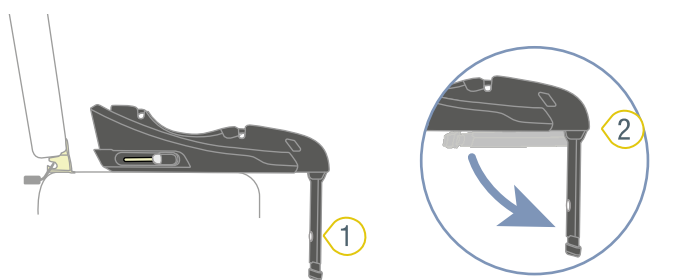
2 Aide à l'insertion

3 Bras à encliqueter ISOFIX

- ▶ Fixez les deux aides à l'insertion 2 avec la découpe orientée vers le haut sur l'étrier de fixation ISOFIX 1 du siège du véhicule.

❗ Pour les sièges de véhicules à dossier rabattable, les guides d'insertion 2 doivent être retirés avant de rabattre le dossier.

3.1.3 Positionner la station de base



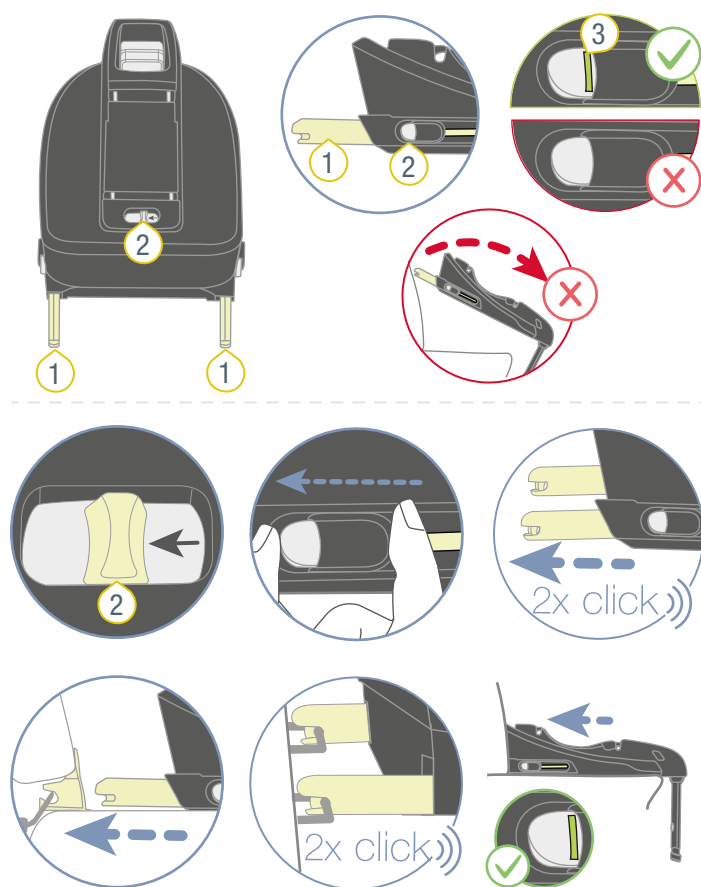
1 Béquille

2 Indicateur de bascule

- 1. Repliez entièrement la béquille 1 de la station de base.
- ✓ L'indicateur de bascule 2 rouge n'est plus visible.

- Placez la station de base sur le siège que vous souhaitez dans le véhicule

3.1.4 Fixer ISOFIX



- ① Bras à encliquer ISOFIX
② Glissière
③ Indicateur ISOFIX

- Poussez la glissière 2 sur le côté et tenez-la bien.
TIP Si vous n'arrivez pas à opérer la glissière, veuillez vous reporter aux informations du chapitre "Dépannage", page 9.
- Sortez les bras à encliquer ISOFIX 1 au maximum en poussant dessus.
- Relâcher la glissière 2.
✓ La glissière 2 s'enclenche de manière audible.
- Connectez les bras à encliquer ISOFIX 1 aux étrier de fixation ISOFIX du siège du véhicule.
✓ Les deux bras à encliquer ISOFIX 1 s'enclenchent de manière audible.
✓ Les deux indicateurs ISOFIX 3 sont de couleur verte.
⚠ AVERTISSEMENT Risque de blessure en cas de siège enfant non verrouillé Assurez-vous que les deux bras à encliquer ISOFIX sont complètement enclenchés. Les deux indicateurs ISOFIX doivent être de couleur verte.
- Vérifiez que les bras à encliquer ISOFIX 1 sont connectés aux étrier de fixation ISOFIX des deux côtés en tirant sur le produit.
✓ Si aucun des bras à encliquer ISOFIX 1 ne peut être

libéré, alors les deux sont solidement connectés au véhicule.

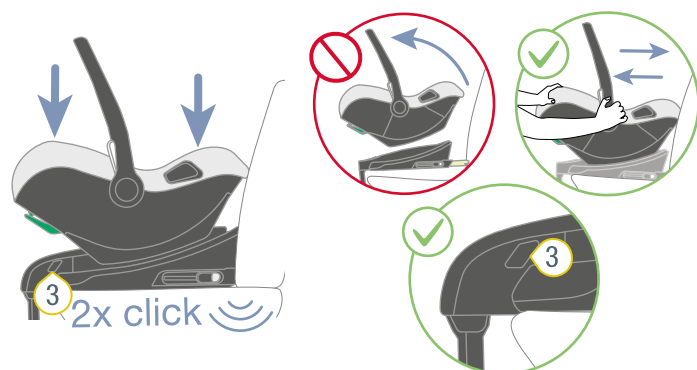
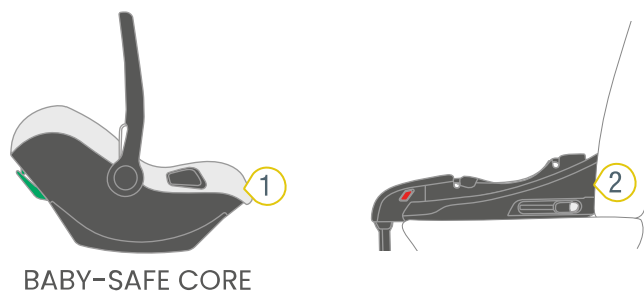
3.1.5 Régler la béquille



- ① Béquille
② Indicateur de bascule
③ Bouton de réglage
④ Indicateur de soutien

- Assurez-vous que la béquille 1 est toujours dépliée.
✓ L'indicateur de bascule 2 rouge n'est plus visible.
- Maintenez le bouton de réglage 3 enfoncé.
- Dépliez la béquille 1 jusqu'au sol du véhicule.
- Relâchez le bouton de réglage 3.
✓ Le bouton de réglage 3 s'enclenche de manière audible.
✓ L'indicateur de soutien 4 est de couleur verte.
✓ Le dessous de la station de base se trouve sur la surface du siège du véhicule.
- ⚠ AVERTISSEMENT** Risque de blessure en raison d'une béquille instable Ne placez **jamais** d'objet sous la béquille. Assurez-vous que la béquille est stable sur le plancher du véhicule.
- Assurez-vous que la béquille 1 ne soulève **pas** la partie inférieure de la station de base de l'assise du siège du véhicule.

3.2 Fixer le module de siège à la station de base



① Module de siège

③ Indicateur de verrouillage

② Station de base

1. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets étrangers sur la station de base.
 2. Lorsque vous sécurisez une coque pour bébé, placez l'anse dans la position supérieure.
 3. Enclenchez le module de siège 1 sur la station de base 2.
- ✓ On entend le module de siège s'enclencher.
 - ✓ L'indicateur rouge de verrouillage 3 n'est pas visible.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de blessure en raison du module de siège non sécurisé. Assurez-vous que le module de siège est bien enclenché sur la station de base. Essayez de soulever le module de siège. Si le module de siège ne se détache pas de la station de base, il est bien enclenché.

3.3 Contrôler avant chaque trajet

Pour la sécurité de l'enfant, vérifiez les points suivants avant chaque trajet en voiture.

Station de base

1. Les deux bras à encliqueter ISOFIX sont enclenchés dans les étriers de fixation ISOFIX.
2. Les deux indicateurs ISOFIX indiquent la couleur verte.
3. La béquille repose de manière stable sur le plancher du véhicule.
4. L'indicateur rouge de bascule de la béquille n'est plus visible.

5. L'indicateur de soutien de la béquille est de couleur verte.
6. L'indicateur rouge de rotation de la touche de rotation n'est plus visible.

Module de siège

1. Le module de siège est entièrement enclenché.
2. L'enfant est bien attaché.
3. Les ceintures sont parfaitement ajustées au corps de l'enfant sans le gêner.
4. L'appui-tête est correctement réglé.
5. Les rembourrages d'épaule sont bien positionnés sur l'enfant.
6. Les ceintures ne sont **pas** tordues **ni** inversées.
7. Le module de siège est utilisé conformément à l'âge et à la taille de l'enfant (cf. "Utilisation prévue", page 4).

Véhicule

- L'airbag frontal est désactivé lorsque le module de siège est utilisé dos à la route.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessure par manque de contrôle

Pendant le trajet, l'enfant peut essayer de détacher la ceinture ou de déverrouiller le siège enfant. Si l'enfant ou le siège enfant n'est pas bien fixé, cela peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

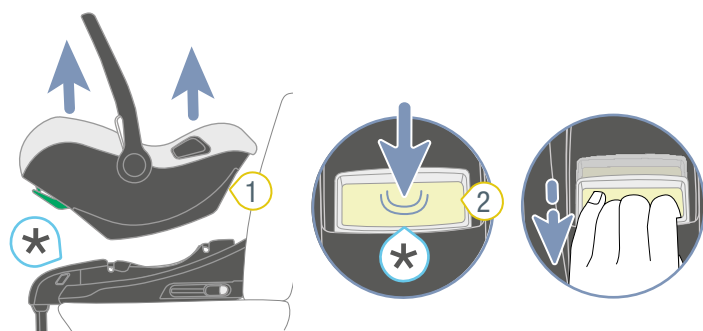
Si l'enfant n'est pas attaché ou si le siège enfant n'est pas fixé :

- Arrêtez immédiatement le véhicule dès que les conditions de circulation le permettent.
- Assurez-vous que le siège enfant est bien fixé.
- Assurez-vous que l'enfant est bien attaché.

① Britax Römer recommande de faire régulièrement des pauses pour le bien-être de l'enfant lors des longs trajets. Donnez à l'enfant la possibilité de bouger.

3.4 Détacher le module de siège de la station de base

BABY-SAFE CORE BASE



- ① Module de siège ② Touche de déverrouillage

1. Appuyez et tirez sur le bouton de déverrouillage 2.
2. Maintenez fermement le module de siège 1 et soulevez-le.

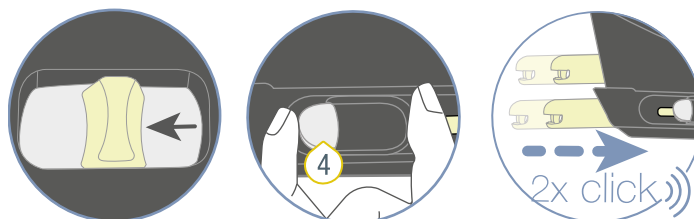
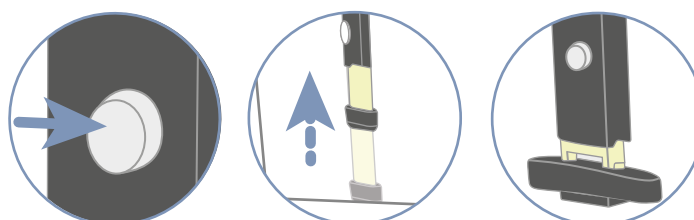
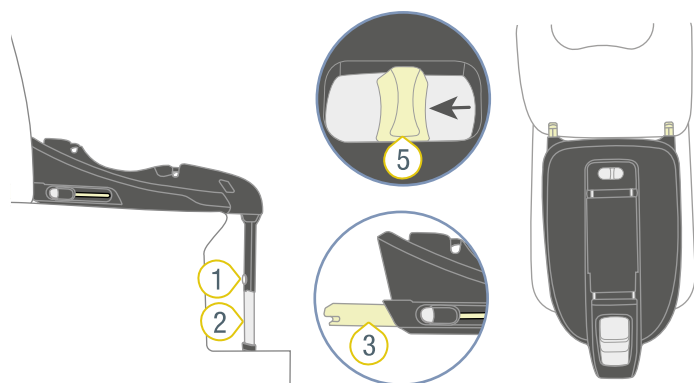
3.5 Détacher la station de base

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessure par des objets non attachés

En cas de freinage d'urgence ou d'accident, la station de base non fixée peut blesser les occupants du véhicule.

- Fixez toujours la station de base avec le module de siège dans le véhicule, même si aucun enfant n'est transporté.



- ① Bouton de réglage ④ Bouton de déverrouillage
② Béquille ⑤ Glissière
③ Bras à encliqueter ISOFIX

1. Retirez le module de siège de la station de base.
2. Maintenez le bouton de réglage 1 enfoncé.
3. Glissez la partie inférieure de la béquille 2 dans la partie supérieure
4. Relâchez le bouton de réglage 1.
✓ La béquille 2 est entièrement rétractée.
5. Appuyez la station de base dans le siège du véhicule.
6. Poussez la glissière 5 sur le côté et tenez-la bien.
7. Éloignez la station de base du siège du véhicule.
8. Relâcher la glissière 5.
9. Appuyez sur les boutons de verrouillage 4 des bras à encliqueter ISOFIX 3 et éloignez les bras à encliqueter ISOFIX 3 des étrier de fixation ISOFIX.
10. Repoussez les bras à encliqueter ISOFIX 3 dans la station de base.
✓ Les deux bras à encliqueter ISOFIX 3 sont protégés contre les dégradations.

4 Nettoyage et entretien

4.1 Nettoyer les pièces en plastique

- Nettoyez régulièrement les pièces en plastique avec de la solution savonneuse.

4.2 Dépannage

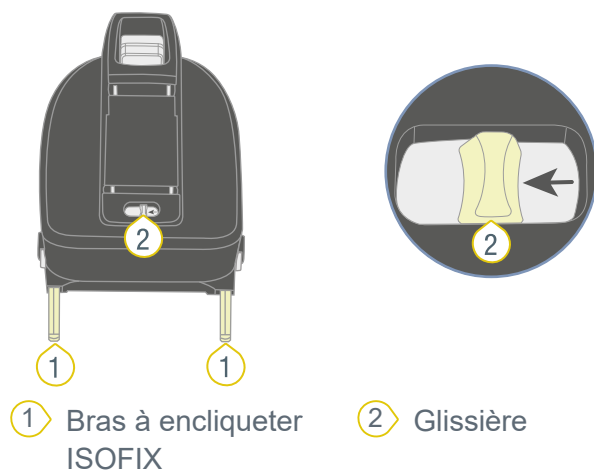
4.2.1 Glissière non opérable ISOFIX non coulissant

Description du problème

Les crochets de sécurité fixent le module de siège sur la station de base. Lorsque les crochets de sécurité sont fermés,

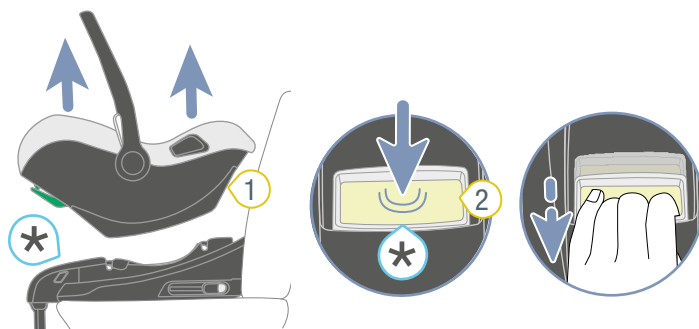
- la glissière **2** ne peut pas être opérée.
- les bras à encliqueter ISOFIX **1** ne coulissent pas.

- ❗ Les crochets de sécurité peuvent être fermés si aucun module de siège ne se trouve sur la station de base. Pour résoudre le problème, effectuez la première étape de la solution suivante.



Solution

BABY-SAFE CORE BASE



- 1 Module de siège
- 2 Touche de déverrouillage

1. Appuyez et tirez sur le bouton de déverrouillage **2**.
2. Maintenez fermement le module de siège **1** et soulevez-le.

4.2.2 ISOFIX ne se connecte pas

Description du problème

Si les bras à encliqueter ISOFIX ne se connectent pas aux étriers de fixation ISOFIX, cela peut être dû aux étriers de fixation ISOFIX encrassés dans le véhicule.

Solution

- Nettoyez les étrier de fixation ISOFIX du véhicule.

5 Stockage et mise au rebut

5.1 Stockage

Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, respectez les informations suivantes.

- ▶ Conservez le produit dans un endroit sûr et sec.
- ▶ Maintenez la température de stockage entre 20 et 25 C°.
- ▶ Ne posez pas d'objets lourds sur le produit.
- ▶ Ne stockez pas le produit à côté d'une source de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- ▶ Protégez le produit de l'humidité, des liquides, de la poussière et du brouillard salin.

5.2 Mise au rebut

- ▶ Ne démontez pas le produit.
 - ▶ Empêchez l'utilisation du produit défectueux par des tiers.
-
- ① Retirez l'étiquette d'homologation.
-
- ▶ Veuillez respecter les directives de mise au rebut en vigueur dans votre pays.

6 Contact

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com

contact@britax.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

Theodor-Heuss-Straße 9

89340 Leipheim

Allemagne